



ROMÂNIA JUDEȚUL BIHOR



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Municipiul Oradea, județul Bihor, Piața Unirii, nr. 1, C.P. 410 100, Tel. +40 0259-437 000, Fax. +40 0259-437 544, E-mail: primarie@oradea.ro

HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii unui contract de asociere cu U.A.T. Județul Bihor în scopul susținerii obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008

Consiliul Local al municipiului Oradea, întrunit în ședința ordinară din data de 27.02.2025

Examinând Proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii unui contract de asociere cu U.A.T. Județul Bihor în scopul susținerii obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008,

Analizând Referatul de aprobare al primarului Municipiului Oradea, în calitate de inițiator, înregistrat cu numărul 96.615 din 26.02.2025

Având în vedere Raportul de specialitate înregistrat cu numărul nr. 96.617 din 26.02.2025 întocmit de Serviciul Direcția Economică, prin care propune Consiliului Local al municipiului Oradea, aprobarea proiectului menționat mai sus;

În conformitate cu prevederile:

- Hotărârii Consiliului Județean Bihor nr. 67 din 27.03.2024 privind aprobarea rezultatului final al procedurii organizată pentru impunerea unei obligații de serviciu public în ceea ce privește serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008;
- Contractului de prestări servicii având ca obiect servicii publice regulate între Oradea și Varșovia înregistrat sub nr. 103 din 12.04.2024;
- Hotărârii Consiliului Județean Bihor nr. 317 din 29.11.2024 privind impunerea unei obligații de serviciu public în ceea ce privește serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008;

În baza art. 35 alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Văzând avizul consultativ al Comisiei de Specialitate a Consiliului Local,

Ținând cont de prevederile art. 129 alin. (2) lit. e), alin. (9) lit. c), art. 139 alin. (1), art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA

Hotărăște:

Art. 1. Se aprobă încheierea unui contract de asociere cu U.A.T. Județul Bihor în scopul susținerii obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, potrivit art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008, conform Anexei la prezenta hotărâre, parte integrantă a acesteia.

Art. 2. Se împuternicește Primarul Municipiului Oradea, dl. Florin BIRTA, ca în numele și pentru U.A.T. Municipiul Oradea să semneze Contractul de asociere prevăzut la art. 1, inclusiv eventualele modificări.

Art. 3. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Oradea și Direcția Economică

Art. 4. Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județului Bihor
- Primarul municipiului Oradea
- Consiliul Județean Bihor, prin grija Direcției Economice
- Direcția Economică
- Se publică în Monitorul Oficial Local al municipiului Oradea.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Barabaș Călin – Iulian

Oradea, 27 februarie 2025
Nr. 87

Hotărârea a fost adoptată cu 23 voturi „pentru”, 3 voturi „abținere”



CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL
Eugenia Borbei

ANEXĂ la H.C.L. nr. 87/27.02.2025 privind aprobarea încheierii unui contract de asociere cu U.A.T. Județul Bihor în scopul susținerii obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008

Consiliul Județean Bihor
Nr. _____ din _____ 2025

Consiliul Local al Municipiului Oradea
Nr. _____ din _____ 2025

ACORD DE ASOCIERE

privind susținerii în comun a obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008

I. PĂRȚI

Art.1.

1. U.A.T. Județ Bihor prin Consiliul Județean Bihor, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Parcul Traian nr. 5, județul Bihor, cod poștal 410033, cod fiscal 4244997, reprezentat prin dl. Mircea MĂLAN în calitate de Presedinte,

2. U.A.T. Municipiul Oradea, cu sediul în Municipiul Oradea, str. Piața Unirii nr. 1, județul Bihor, cod poștal 410100, cod fiscal 4230487, reprezentat prin dl. Florin BIRTA în calitate de Primar,

În conformitate cu prevederile:

- art. 35 alin. (1) din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 129 alin. (2) lit. d) și e), alin. (7) lit. s) și alin. (9) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 170 alin. (1) și art. 173 alin. (1) lit. b) și e) coroborat cu alin. (3) lit. d) și alin. (7) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea C.J. Bihor nr. _____ din _____ privind aprobarea încheierii unui contract de asociere cu U.A.T. Municipiul Oradea în scopul susținerii obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008;
- Hotărârea Consiliului Local Oradea nr. _____ din _____ privind aprobarea încheierii unui contract de asociere cu U.A.T. Municipiul Oradea în scopul susținerii obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008;

Părțile au convenit încheierea prezentului Contract de asociere după cum urmează:

II. OBIECT ȘI DURATĂ

Art.2. Contractul de asociere are ca obiect susținerea în comun de către cele două părți contractante a obligațiilor de serviciu public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroporturile din Varșovia (WAW), respectiv aeroportul din München, conform art. 16 și art. 17 din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008.

Art.3. Acordul intră în vigoare la data semnării de către toate părțile și încetează după efectuarea ultimei plăți a compensației la care Operatorul Aerian este îndreptățit, conform contractelor de prestări servicii încheiate cu Operatorii Aerieni pentru cele două servicii publice.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art. 4. U.A.T. JUDEȚ BIHOR prin CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR

- a) Evaluează oferta depusă de operatorul aerian privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroportul din München, prin Comisia de evaluare desemnată în acest sens;
- b) Aprobă, prin hotărâre de consiliu județean, rezultatul final al procedurii de impunere a serviciului public privitor la serviciile aeriene regulate între aeroportul din Oradea și aeroportul din München, prin Comisia de evaluare desemnată în acest sens;
- c) Încheie, după caz, contractul de prestări servicii având ca obiect servicii publice regulate între Oradea și München;
- d) Informează, după caz, Primăria Municipiului Oradea asupra încheierii contractului de prestări servicii prevăzut la lit. c);
- e) Comunică Primăriei Municipiului Oradea, în copie certificată pentru conformitate cu originalul, câte un exemplar al contractelor de prestări servicii încheiate cu Operatorii Aerieni;
- f) Urmărește și monitorizează executarea contractului de prestări servicii având ca obiect servicii publice regulate între Oradea și Varșovia înregistrat sub nr. 103 din 12.04.2024;
- g) După caz, urmărește și monitorizează executarea contractului de prestări servicii având ca obiect servicii publice regulate între Oradea și München;
- h) Alocă și suportă din bugetul Județului Bihor contravaloarea a ½ din compensația financiară aferentă serviciilor publice, calculată pe baza costurilor și veniturilor reale din operarea rutei Oradea – Varșovia, respectiv Oradea - München, conform contractelor de prestări servicii încheiate în acest sens;
- i) Primește și înregistrează documentația înaintată de către Operatorul Aerian, potrivit mecanismului de plată prevăzut în contractul de prestări servicii, aferent serviciului public;
- j) În termen de 1 zi lucrătoare de la primire, înaintează documentația prevăzută la litera i) către R.A. Aeroportul Oradea, cu solicitarea de a-i comunica punctul de vedere în maxim 3 zile lucrătoare;
- k) Analizează documentația înaintată de către Operatorul Aerian, conform contractului de prestări servicii și evaluează documentele în termen de 10 (zece) zile lucrătoare de la primire, cu luarea în considerare a punctului de vedere formulat de către R.A. Aeroportul Oradea;
- l) Comunică Operatorului Aerian dacă se califică sau nu pentru Compensație;
- m) În cazul în care eligibilitatea pentru Compensație este confirmată, notifică Operatorul Aerian în acest sens;
- n) Înregistrează cererea de plată a Compensației, comunicată de către Operatorul Aerian;

- o) După înregistrarea cererii de plată comunicată de către Operatorul Aerian, notifică Primăria Oradea cu solicitarea de a vira Consiliului Județean Bihor, în termen de 15 zile calendaristice, contravaloare a ½ din din compensația financiară cuprinsă în cererea de plată, în contul indicat în notificare;
- p) Efectuează plata compensației către operatorul Aerian, în termenul de plată prevăzut în contractul de prestări servicii;
- q) Comunică Primăriei Municipiului Oradea dovada plății compensației aferente cererii de plată;

Art.5. MUNICIPIUL ORADEA

- a) Suportă și transferă din bugetul propriu către Consiliul Județean Bihor, contravaloarea a ½ din compensația financiară aferentă serviciilor publice, calculată pe baza costurilor și veniturilor reale din operarea rutei Oradea – Varșovia, respectiv Oradea - München, conform contractelor de prestări servicii încheiate în acest sens;
- b) După înregistrarea notificării de plată comunicată de către Consiliul Județean Bihor, virează autorității județene, în termen de 15 zile calendaristice, contravaloare a ½ din din compensația financiară cuprinsă în cererea de plată;
- c) Contravaloare a ½ din din compensația financiară cuprinsă în cererea de plată se va vira suma ca și venit la Consiliul Județean Bihor în contul deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, cu titlu de subvenție alocată în baza contractului de asociere;

Art. 6. Valoarea maximă a compensației ce poate fi acordată pentru operarea rutei Oradea – Varșovia este de 9.871.198 EUR, conform contractului de prestări servicii înregistrat sub nr. 103 din 12.04.2024. Pentru ruta Oradea – München valoarea maximă a compensației urmează a fi determinată prin contractul de prestări servicii ce urmează a se încheia, după caz.

Art. 7. Este interzisă cesiunea contractului de asociere sau a unor părți din acesta.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

Art.8. Părțile își asumă întreaga răspundere privind realizarea contractului de asociere, corespunzător cu obligațiile care revin fiecărei părți.

Art.9. Părțile își asumă responsabilitatea în fața terților, inclusiv răspunderea pentru fapte sau prejudicii de orice fel cauzate în limita derulării prezentului acord.

Art.10. Partea care renunță în tot sau în parte la realizarea obiectivului de investiție este obligată la acoperirea prejudiciilor produse celorlalte părți.

V. FORȚA MAJORĂ

Art.11. Forța majoră, așa cum este definită prin lege, apără de răspundere partea care o invocă în termen.

Art.12. Partea nu este îndreptățită la plată dacă este împiedicată, din cauze de forță majoră, să-și îndeplinească obligațiile asumate. Forța majoră trebuie anunțată în scris în termen de 5 zile de la data apariției ei, iar la dispariția forței majore, tot în termen de 5 zile trebuie făcută o notificare scrisă. Realizarea parțială a obiectivului prezentului acord are drept rezultat plata parțială a sumelor datorate de către partea căreia îi revin aceste plăți.

VI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.13. Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Acordului.

Art.14. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

VII. ÎNCETAREA ACORDULUI DE ASOCIERE

Art.15. Acordul de asociere încetează:

a) După efectuarea ultimei plăți a compensației la care Operatorul Aerian este îndreptățit, conform contractelor de prestări servicii încheiate cu Operatorii Aerieni pentru cele două servicii publice,

b) Prin rezilierea invocată de una din părți în caz de neîndeplinire sau de îndeplinire defectuoasă a obligațiilor asumate de celelalte părți. Rezilierea operează deplin drept, fără punerea în întârziere a debitorului, numai în cazul neîndeplinirii/îndeplinirii defectuoase de către membrii implicați a obligațiilor asumate;

c) Prin denunțarea unilaterală de către una din părți în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acordului. Partea care denunță acordul trebuie să notifice în scris celelalte părți.

d) Prin acordul scris al tuturor părților.

VIII. Legea aplicabilă

Art. 16. Prezentului Contract de asociere i se va aplica legislația românească și va fi interpretat în conformitate cu aceasta.

Art. 17. Pe durata prezentului Contract, părțile vor avea dreptul să convină în scris asupra modificării anumitor clauze, prin act adițional, oricând interesele lor cer acest lucru sau când aceste circumstanțe au loc și nu au putut fi prevăzute în momentul în care s-a încheiat prezentul Contract de asociere, cu respectarea legii aplicabile.

IX. DISPOZIȚII FINALE

Art. 18. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului acord, trebuie să fie transmisă în scris.

Art. 19. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art. 20. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 21. Asociații au dreptul să solicite furnizarea oricăror informații și documente legate de Contract, inclusiv în scopul îndeplinirii propriilor obligații.

Prezentul acord a fost încheiat azi _____, în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

1. JUDEȚUL BIHOR - CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR

Reprezentant legal: Mircea MĂLAN - președinte

Semnătură :

Ștampilă

C.F.P.,

Vizat juridic,

2. MUNICIPIUL ORADEA

Reprezentant legal: FLORIN BIRTA - primar

Semnătură:

Ștampilă:

C.F.P.,

Vizat juridic,

